



[www.dommusik-bozen.it](http://www.dommusik-bozen.it)



# Dommusik Bozen

Musica al Duomo di Bolzano

Musik im Gottesdienst | musica liturgica  
Domkantorei | cori del Duomo  
Konzerte | concerti  
Dommusikschule | scuola di musica

**Frühjahr | primavera**

# Vorwort

Liebe Freunde/Freundinnen der Dommusik!

Das Vorwort dieser Broschüre gehört unserem Domorchester, das wir Ihnen auf den folgenden Seiten vorstellen werden. Das Domorchester ist für das musikalische Leben am Dom eine große Bereicherung und hat bereits eine lange Tradition. Mit der Neuorganisation steht uns jetzt wieder eine Gruppe von jungen Musikern/Musikerinnen zu Verfügung, die sowohl in der musikalischen Gestaltung der Liturgie ihren fixen Platz hat, aber auch als Domorchester alleine konzertant auftreten wird. Sein Debüt hatte das Domorchester bereits am 23. Mai 2021 mit dem Orgelkonzert in g-moll von Francis Poulenc und Antonio Vivaldis Violinkonzert in D-Dur.

Wir haben uns auch heuer wiederum bemüht, ein ansprechendes Programm zu erarbeiten, sei es für die musikalische Gestaltung der Liturgie als auch für die Konzerttätigkeit, und freuen uns auf Ihre rege Beteiligung sowohl bei den Messfeiern als auch bei unseren Konzerten.

Mit lieben Grüßen,

**Dr. Franz Oberkofler**  
Vorsitzender der Dommusik  
info@dommusik-bozen.it

# Prefazione

Care amiche e cari amici di Musica al Duomo di Bolzano,

la prefazione di questo opuscolo è dedicata all'orchestra del Duomo che vi presenteremo nelle pagine a seguire.

L'orchestra del Duomo rappresenta un prezioso arricchimento per la vita musicale del Duomo e vanta già una lunga tradizione.

Grazie alla sua riorganizzazione, possiamo ora contare su un gruppo di giovani musiciste/i con un ruolo stabile sia nell'animazione musicale della liturgia che in esibizioni di intrattenimento concertistico in veste Orchestra del Duomo.

L'orchestra ha debuttato il 23 maggio 2021 con il Concerto per organo in sol minore di Francis Poulenc e il Concerto per violino in re maggiore di Antonio Vivaldi.

Anche quest'anno il nostro impegno si è concentrato nella costruzione di un programma il più possibile piacevole e attraente, con riguardo sia all'animazione musicale della liturgia che all'attività concertistica. Non ci resta quindi che rinnovare il nostro invito a partecipare numerose/i sia alle celebrazioni eucaristiche che ai nostri concerti. Noi vi aspettiamo!

Un caro saluto,

**Dott. Franz Oberkofler**

Presidente di Musica al Duomo

info@dommusik-bozen.it

# Orgelpatenschaft

Am 15. Oktober 2021 fand im Bozner Dom eine große Dankesfeier für die Orgelpaten\*innen der restaurierten und erweiterten Domorgel statt. Dabei wurde auch diese Gedenktafel im linken Seitenschiff am Ausgang zur Chorempore angebracht.

## Eckdaten zur Orgelrestaurierung

Gesamtkosten der Restaurierungsarbeiten  
€ 1.858.000

Öffentliche Beiträge  
€ 1.350.000

Private Spenden bis zum 31.12.2021  
ca. € 450.000

Damit ist immer noch eine Restfinanzierung von ca. € 60.000 offen, weshalb wir weiterhin um Ihre finanzielle Unterstützung bitten.

Hier auch unsere Spendenkonten, alle lautend auf: Musik am Dom Bozen/Orgelrenovierung

Volksbank Bozen  
IBAN: IT27 D058 5611 6010 5057 1382 098

Raiffeisenkasse Bozen  
IBAN: IT83 X080 8111 6000 0030 0293 661

Sparkasse Bozen  
IBAN: IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

Mit herzlichem Dank,

**Dr. Franz Oberkofler**  
Vorsitzender der Dommusik  
info@dommusik-bozen.it

## RENOVIERUNG DER ST. GREGOR IM BOZNER

DIE ORGELANLAGE VON  
FA. METZLER ORGELBAU AG A  
RESTAURIERT, ERWEITERT UND  
DIE ORGELWEIHE ERFOLG  
DURCH DIÖZESANB

## RESTAURO E A DELL'ORGANO S NEL DUOMO DI

L'ORGANO DEL 1964 È STATO  
AMPLIATO E POSIZIONATO IN A  
I LAVORI SONO STATI E  
ORGANARIA METZLER ORGE  
LA BENEDIZIONE DELL'ORGANO HA  
ED È STATA OFFICIATA DAL VE

FÜR IHR WOHLWOLLEN  
FINANZIELLE UNTERST  
DEN ÖFFENTLICHE

DER SÜDTIROLER LA  
ABTEILUNG DE  
DER STADTGE

DEN PRIVATEN C  
DER FAM. G. PODINI - IN MEMORI  
DER DRES. KAPPELM

DER STIFTUNG SÜD  
DEN LOKALEN B

DEN ZAHLREICHEN I

DOMPFARRE UND  
PARROCCHIA DEL DUOMO

# Padrino dell'organo

Il 15 ottobre 2021 si è svolta nel Duomo di Bolzano una grande festa di ringraziamento per le madrine e i padrini del restauro e ampliamento dell'organo del Duomo. Questa targa commemorativa è stata collocata anche nella navata sinistra all'ingresso della galleria del coro.

## ORGANUM UND UMBAU SAN GREGORII ORGANUM DOM 2019

IM JAHRE 1964 WURDE VON DER  
FIRMENGESELLSCHAFT  
ORGANUM UND UMBAU AG DIETIKON (CH) UMFASSEND  
RESTAURIERT UND ERWEITERT  
IM MITTELSCHIFF ZENTRIERT  
DIESE ARBEITEN WURDEN  
ABGESCHLOSSEN AM 31. OKTOBER 2019  
VON SEITENS DES  
BISCHOF IVO MUSER

## AMPLIAMENTO SAN GREGORIO BOLZANO 2019

IL PROGETTO È  
COMPLETAMENTE RESTAURATO,  
INCLUSE LE PARTI  
CORRELATE CON LA NAVATA CENTRALE  
ESEGUITI DALLA DITTA  
ORGANUM UND UMBAU AG DI  
DIETIKON (CH)  
LAVORI AVUTTI A LUOGO IL 31 OTTOBRE 2019  
SOTTO LA DIREZIONE DEL  
BISCOVO DIOCESANO IVO MUSER

ORGANUM UND DIE GROBZÜGIGE  
FÖRDERUNG DANKEN WIR  
DIE FOLGENDEN INSTITUTIONEN:

STADT- UND  
LÄNDERVERWALTUNG -  
DEUTSCHE KULTUR  
KOMMISSION  
GEMEINDE BOZEN

GRÖßSPENDERN:  
STIFTUNG  
VON AM MATRIS ISABELLA SCARAVELLI  
UND  
STIFTUNG MAIER STIFTUNG (D)

TIROLER SPARKASSE  
UND  
BANKINSTITUTEN

UND  
PRIVATEN SPENDERN

DOMMUSIK BOZEN  
E ORGANUM E MUSICA AL DUOMO

### Riassunto della situazione finanziaria

Costo totale del restauro:  
€ 1.858.000

Contributi pubblici  
€ 1.350.000

Donazioni private fino al 31.12.2021  
circa € 450.000

Attualmente, per coprire interamente la spesa,  
mancano ancora circa € 60.000.

Per questo motivo ci rivolgiamo  
con un rinnovato appello alla generosità  
di tutte/i coloro che vorranno  
dare il proprio sostegno  
finanziario al progetto.

Qui di seguito gli estremi dei conti correnti  
per dove poter donare, tutti intestati a: Musica  
al Duomo di Bolzano/Ristrutturazione dell'organo

Banca Popolare dell'Alto Adige  
IBAN: IT27 D058 5611 6010 5057 1382 098

Cassa Rurale di Bolzano  
IBAN: IT83 X080 8111 6000 0030 0293 661

Cassa di Risparmio di Bolzano  
IBAN: IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

Un sentito ringraziamento,

**Dott. Franz Oberkofler**  
Presidente di Musica al Duomo  
info@dommusik-bozen.it

# Domorchester

Die Musik rund um den Bozner Dom wird schon seit Jahrzehnten von einem Orchester mitgestaltet. Unter der Führung des ehemaligen Domkapellmeisters Herbert Paulmichl hatte es den Namen „Bozner Jugendorchester“, ein Ensemble, das sich später von den Aktivitäten am Dom löste und heute unter dem Namen „Collegium Musicum“ tätig ist. Domkapellmeister Tobias Chizzali und Konzertmeisterin Veronika Egger geben der Tradition nun ein neues Gewand und führen das Orchester mit einer neuen Besetzung. Zusammen haben die leidenschaftlichen Musiker es sich zum Ziel gesetzt, dem großen Schatz an kirchenmusikalischen Werken in einem so professionellen wie freundschaftlichen Ambiente mit großer Hingabe und Sorgfalt gerecht zu werden. Unbekanntes und Neues soll dabei ebenso seinen Platz finden wie Bekanntes und Beliebtes, wobei achtsam dem jeweiligen Werk die stimmige Originalbesetzung zugeordnet wird. Sowohl Tobias Chizzali als auch Veronika Egger verfügen über umfassende Ausbildung und jahrelange Erfahrung in historischer Aufführungspraxis sowie auch in der zeitgenössischen Musik. Das gemeinsame Credo der beiden Leiter des Ensembles ist das Streben nach der Lebendigkeit, der Natürlichkeit und der Ehrlichkeit in der Musik, eine Suche, welche die Ausführenden bei den bereits erfolgten Aufführungen mit Sorgfalt umsetzen und die Konzertbesucher begeistert.

Neben den traditionellen kirchlichen Feiern möchte das Orchester zweimal jährlich Konzerte im kirchenmusikalischen Rahmen anbieten, eines, in dem das Orchester selbst als Hauptdarsteller auftritt und eines, in dem die neu restaurierte Orgel im Bozner Dom diesen Platz einnimmt.



# Orchestra del Duomo

Da decenni ormai, l'animazione musicale degli eventi del Duomo di Bolzano è affidata a un'orchestra. Originariamente, sotto la guida dell'ex direttore musicale e organista titolare del Duomo Herbert Paulmichl, l'orchestra era nota con il nome di "Bozner Jugendorchester – orchestra giovanile di Bolzano", un ensemble che, in seguito, proseguì la sua attività in modo autonomo, con il nome di "Collegium Musicum" con il quale è tutt'ora noto e attivo.

Ora il maestro di cappella Tobias Chizzali, insieme al primo violino Veronika Egger, rinnovano la tradizione musicale del Duomo, dirigendo l'orchestra nel suo nuovo assetto. Insieme, con grande dedizione e cura, i musicisti appassionati si sono posti l'ambizioso obiettivo di rendere giustizia all'inestimabile tesoro delle opere di musica sacra in un'atmosfera professionale e amichevole. Accanto al repertorio già noto e popolare verrà dato spazio anche a opere ignote e alle novità, combinando lo strumentario più appropriato a ciascuna opera. Tobias Chizzali e Veronika Egger vantano un'ampia formazione e molti anni di esperienza nell'esecuzione storica e nella musica contemporanea. Entrambi condividono il credo della ricerca della vivacità, della naturalezza, dell'onestà nella musica, una ricerca che gli esecutori

hanno attuato con attenzione nelle esibizioni già svolte. Oltre ai tradizionali festeggiamenti in chiesa, l'orchestra intende proporre due concerti nell'ambito della musica sacra, uno con l'orchestra come attore principale e l'altro dove indiscusso protagonista sarà l'organo del Duomo recentemente restaurato.



# Inhalte

## Termine, Ensembles, Kurse

Seite 10	<b>Gottesdienste</b>   Musikalisches Programm
Seite 13	<b>Domkantorei</b>   Domchor, Kinderchor, Jugendchor, CHORisma
Seite 14	<b>Konzerte</b>   Vokal- und Instrumentalkonzerte
Seite 16	<b>Konzertvorschau</b>   Bozner Orgelsommer 
Seite 18	<b>Dommusikschule</b>   Fächer, Lehrer, Gebühren, Anmeldung

## Legende

	<b>DC</b> Domchor	<b>DB</b> Dombläser
	<b>KC</b> Kinderchor	<b>DO</b> Domorchester
	<b>JC</b> Jugendchor	<b>RÜ</b> Radioübertragung (Radio Grüne Welle)
	<b>CH</b> CHORisma	<b>BL</b> zweisprachig
	Vokalmusik	<b>VP</b> Videoprojektion
	Instrumentalmusik	

## Unterstützung

### Dommusik Bozen

Steuernr. 02775460211 | Pfarrplatz 27, 39100 Bozen  
IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

### Domchor Bozen

Steuernr. 80018320210 | Pfarrplatz 24, 39100 Bozen  
IBAN IT76 Y034 9311 6000 0030 0018 899

Domchor und Dommusik können auch über die fünf Promille im Rahmen der Steuererklärung im hierfür vorgesehenen Feld zusammen mit der Angabe ihrer Steuernummern finanziell unterstützt werden.

# Indice

appuntamenti, ensembles, corsi

pagina 10

**Sante Messe in lingua tedesca** | programma musicale

pagina 13

**cori del Duomo** | coro del Duomo, coro dei bambini, coro giovanile, CHORisma

pagina 15

**concerti** | concerti vocali e strumentali

pagina 17

**anteprima dei concerti** | estate d'organo Bolzano



pagina 19

**scuola di musica** | materie, insegnanti, quote, iscrizione

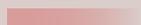
## legenda



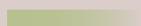
**DC** coro del Duomo



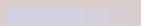
**KC** coro dei bambini



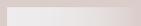
**JC** coro giovanile



**CH** CHORisma



musica vocale



musica strumentale

**DB** ensemble di fiati del Duomo

**DO** orchestra del Duomo

**RÜ** diretta radio (Radio Grüne Welle)

**BL** bilingue

**VP** proiezione video

vuoi sostenerci?

### musica al Duomo di Bolzano

C.F. 02775460211 | Piazza Parrocchia 27, 39100 Bolzano  
IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 895

### coro del Duomo di Bolzano

C.F. 80018320210 | Piazza Parrocchia 24, 39100 Bolzano  
IBAN IT76 Y034 9311 6000 0030 0018 899

Coro del Duomo e Musica al Duomo possono essere sostenuti anche dalla Tua firma nella dichiarazione dei redditi alla voce 5 per mille. Insieme alla firma basta indicare il loro codice fiscale.

# Gottesdienste

liturgie in lingua tedesca (BL: bilingue)

## werktags

Montag - Samstag  
9.00 Uhr

### **Eucharistiefeier mit Rundfunkübertragung von RGW (RÜ)**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali (Di.-Sa.) und Anna Reinstadler (Mo.), Orgel

## Jänner

Sonntag, 9. Jän.  
10.00 Uhr

### **Taufe des Herrn**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 16./23. Jän.  
10.00 Uhr

### **2./3. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 30. Jän.  
10.00 Uhr

### **4. Sonntag i. Jkr., Familiengottesdienst**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

## Februar

Sonntag, 6./13. Feb.  
10.00 Uhr

### **5./6. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 20./27. Feb.  
10.00 Uhr

### **7./8. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

## März

Mittwoch, 2. März  
9.00 Uhr

### **Aschermittwoch (RÜ)**

Gregorianische Gesänge, Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
DC Choralschola des Domchores; Tobias Chizzali, Orgel und Leitung

So., 6./13./20. März  
10.00 Uhr

### **1./2./3. Fastensonntag**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 27. März  
10.00 Uhr

### **4. Fastensonntag, Familiengottesdienst**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

## April

Sonntag, 3. April  
10.00 Uhr

### 5. Fastensonntag, Gebetssonntag

Z. Kodály (1882-1967), Einstimmige Messe  
DC Frauenchor; Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 3. April  
17.00 Uhr

### 5. Fastensonntag, Gebetsschluss

Taizè-Gesänge, Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
DC; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

Sonntag, 10. April  
10.00 Uhr

### Palmsonntag, Familiengottesdienst

G. Schacherl (\*1951); Messe 3-2-1  
CH; Anna Reinstadler, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

Donnerstag, 14. April  
20.00 Uhr

### Gründonnerstag (RÜ)

Taizè-Gesänge, Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
DC, CH; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

Freitag, 15. April  
15.00 Uhr

### Karfreitag (RÜ)

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Männerschola; Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 16. April  
20.00 Uhr

### Osternacht (RÜ)

Alexandre Gretchaninoff (1864-1956), Missa Festiva  
DC; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

Sonntag, 17. April  
domenica, 17 aprile  
ore 10.00 Uhr

### Ostersonntag | S. Messa di Pasqua (BL, RÜ: RGW & RAI)

Joseph Haydn (1732-1809), Missa brevis in F-Dur  
DC, DO Johanna Feichter, Orgel | organo; Tobias Chizzali, Leitung | direzione

Montag, 18. April  
10.00 Uhr

### Ostermontag (RÜ)

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 23. April  
18.00 Uhr

### 2. Sonntag der Osterzeit, Dank- und Gedenkgottesdienst

Werke von R. Strauss, K. Schoonenbeek u. a.  
Musikkapelle Zwölfmalgreien; Tobias Chizzali, Orgel; Stefan Aichner, Leitung

Sonntag, 24. April  
10.00 Uhr

### 2. Sonntag der Osterzeit, Erstkommunion

Kinderlieder; Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
KCH; Angelika Brunner, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 30. April  
18.00 Uhr

### 3. Sonntag der Osterzeit, Vorabendmesse

Joseph Haydn (1732-1809), Missa brevis in F-Dur  
DO; Teilnehmer/Innen des Kirchenmusiklehrganges des Verbandes  
der Kirchenmusik Südtirol

## Mai

Sonntag, 1. Mai  
10.00 Uhr

### 3. Sonntag der Osterzeit, Erstkommunion

Kinderlieder; Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
KCH; Angelika Brunner, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 8. Mai  
10.00 Uhr

### 4. Sonntag der Osterzeit

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 15. Mai  
10.00 Uhr

### 5. Sonntag der Osterzeit, Erstkommunion

Kinderlieder; Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
KCH; Angelika Brunner, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 22. Mai  
10.00 Uhr

### 6. Sonntag der Osterzeit

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 28. Mai  
18.00 Uhr

### Christi Himmelfahrt

Instrumentalmusik, Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Schüler und Schülerinnen der Dommusikschule

## Juni

Sonntag, 5. Juni  
10.00 Uhr

### Pfingsten

Motetten von J. Rutter; Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
JCH; DC; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

Sonntag, 12. Juni  
10.00 Uhr

### Dreifaltigkeitssonntag

Instrumentalmusik, Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 19. Juni  
9.00 Uhr

### Fronleichnam | Corpus Domini (BL)

A. Gretchaninoff (1864-1956), Missa Festiva  
DC; Johanna Feichter, Orgel | organo; Tobias Chizzali, Leitung | direzione

Sonntag, 26. Juni  
9.00 Uhr

### Herz-Jesu-Sonntag

Z. Kodály (1882-1967), Einstimmige Messe  
DC; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

## August

Montag, 15. Aug.  
10.00 Uhr

### Mariä Aufnahme in den Himmel | Assunzione B. V. Maria (BL, RÜ)

J. E. Eberlin (1702-1762), Missa brevis in C  
DC; DO; Johanna Feichter, Orgel | organo; Tobias Chizzali, Leitung | direzione

Änderungen vorbehalten | possibili variazioni di programma

# Domkantorei

cori del Duomo in lingua tedesca

Donnerstag  
19.30 - 21.30 Uhr

## Domchor (DC)

Die wichtigste Aufgabe des Domchores besteht in der musikalischen Gestaltung der Gottesdienste im Bozner Dom. Dabei werden Chorkompositionen aus allen Stilepochen gesungen, angefangen beim gregorianischen Choral über Messen und Motetten der klassischen Vokalpolyphonie des 16. und 17. Jahrhunderts bis hin zu Werken der Klassik, Romantik und zeitgenössischer Musik.

Der Chor tritt innerhalb und außerhalb des Doms auch konzertant auf. Zusätzlich zur Chorprobe wird bei Bedarf abwechselnd für jede Stimmgruppe vor der Probe von 19:00 Uhr bis 19:30 Uhr chorische Stimmbildung angeboten. Voraussetzung ist die Bereitschaft zum regelmäßigen Probenbesuch und die Anwesenheit bei den Auftritten. Wünschenswert ist Chorerfahrung sowie ein erstes Treffen mit dem Chorleiter.

**Obfrau:** Veronika Mair Tutzer | +39 340 3540902 | domchor@dommusik-bozen.it

Donnerstag  
18.00 - 19.00 Uhr

## Jugendchor (JC)

Der Jugendchor probt einmal in der Woche für eine Stunde. Besonderer Wert wird auf chorische Stimmbildung und intensive Chorarbeit gelegt. Auftritte innerhalb und außerhalb des Doms gehören zu den Aufgaben des Jugendchores. Aufgenommen werden Jugendliche im Alter von 12 bis 17 Jahren.

Die Anwesenheit bei Proben sowie Auftritten wird vorausgesetzt. Für die Instrumentalschüler der Dommusikschule ist das Mitsingen im Jugendchor obligatorisch. Die Teilnahme ist kostenlos.

Dienstag (KC I)  
16.30 - 17.15 Uhr  
Dienstag (KC II)  
17.30 - 18.15 Uhr

## Kinderchöre (KC)

Die Kinderchöre sind in zwei Altersgruppen aufgeteilt: 6-8 (KC I) und 9-11 (KC II) Jahre. Beide Chöre proben je einmal wöchentlich für 45 Minuten. Dabei werden die Kinder durch Chorarbeit und Stimmbildung an das Singen herangeführt. Kleine Auftritte sowie das Mitgestalten von Gottesdiensten gehören zum festen Bestandteil der Chorarbeit. Im Alter von 6 bis 11 Jahren dürfen alle singfreudigen Kinder teilnehmen. Der regelmäßige Probenbesuch und die Anwesenheit bei den Auftritten sind erwünscht. Für die Instrumentalschüler der Dommusikschule ist das Mitsingen im Kinderchor obligatorisch. Die Teilnahme ist kostenlos.

**Leitung:** Angelika Brunner | +39 349 069 603 | brunang33@gmail.com

Dienstag  
18.45 - 19.45 Uhr

## CHORisma (CH)

CHORisma bietet allen singfreudigen Menschen die Möglichkeit, im Chor zu singen. Aufgenommen werden unerfahrene und erfahrene Sängerinnen und Sänger aller Altersgruppen. Die Proben finden einmal in der Woche für eine Stunde statt. Es wird auf einige Aufführungen im Dom hingearbeitet.

**Obmann:** Hans Silbernagl | +39 348 2513833 | info@silbernagl.biz

**Leitung der Chöre:** Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

# Konzerte

Sonntag, 6. März  
17.00 Uhr

## **Dom | Seelenlust - Konzert zur Passionszeit**

Werke von J. S. Bach, A. Vivaldi, G. Ph. Telemann, J. D. Zelenka, u. a.  
Domorchester Bozen; Stefanie Steger, Sopran; Anna Lucia Nardi, Alt;  
Priska Comploi, Blockflöte & Oboe; Michael Fink & Veronika Egger, Leitung

Sonntag, 20. März  
17.00 Uhr

## **Dom | Orgelvesper in der Fastenzeit (RÜ)**

Werke von J. Janca, M. Reger, J. S. Bach, Improvisation  
Albert Knapp, Innsbruck

Freitag, 1. April  
20.00 Uhr

## **Dom | Orgelkonzert (VP)**

Werke von M. Dupré; G. Thalben-Ball; J. Alain; O. Messiaen, Improvisation u. a.  
Olivier Latry, Paris

Sonntag, 1. Mai  
17.00 Uhr

## **Dom | Orgelvesper in der Osterzeit (RÜ)**

Werke von J. S. Bach, J. Pachelbel und O. Messiaen  
Marco Paolacci, Zwettl

Dienstag, 31. Mai  
18.00 Uhr

## **Pfarrheim | Dommusikschule**

Abschlusskonzert der Schüler und Schülerinnen  
der Dommusikschule

Freitag, 3. Juni  
20.00 Uhr

## **Dom | Horizons - Geisterfüllte Vokalmusik aus den Kulturen der Welt**

Werke von G. P. da Palestrina, J. S. Bach, H. Schanderl, S. Bhagwati, u. a.  
Vokalensemble Singer Pur, Regensburg

Sonntag, 5. Juni  
17.00 Uhr

## **Dom | Orgelvesper zu Pfingsten (RÜ)**

Werke von M. Durufé, D. Oberdörfer, A. Correa Braga, u. a.  
Lukas Punter, Orgel

Freitag, 10. Juni  
ab 18.00 Uhr

## **Dom | Lange Nacht der Kirchen**

19.30 Uhr: Orgelführungen mit Domorganist Tobias Chizzali  
20.30 Uhr: „Songs from earth to heaven“, Hits und Songs mit der Domband Bozen

Freitag, 17. Juni  
20.00 Uhr

## **Dom | Orgelkonzert (VP)**

Friedrich Wilhelm Murnau, Faust; Stummfilm & Orgelmusik  
Franz Danksagmüller, Lübeck

Sonntag, 14. August  
17.00 Uhr

## **Dom | Orgelvesper zu Mariä Himmelfahrt (RÜ)**

Werke von D. Buxtehude, F. Peeters; J.-L. Florentz  
Martin Rabensteiner, Zürich

# Concerti

domenica, 6 marzo  
ore 17.00

## **Duomo | Seelenlust - concerto per il periodo di Quaresima**

opere di J. S. Bach, A. Vivaldi, G. Ph. Telemann, J. D. Zelenka, ed altri  
orchestra del Duomo di Bolzano; Stefanie Steger, soprano; Anna Lucia Nardi, alto;  
Priska Comploi, flauto dolce & oboe; Michael Fink & Veronika Egger, direzione

domenica, 20 marzo  
ore 17.00

## **Duomo | vespro d'organo per il periodo di Quaresima (RÜ)**

opere di J. Janca, M. Reger, J. S. Bach, improvvisazioni  
Albert Knapp, Innsbruck

venerdì, 1 April  
ore 20.00

## **Duomo | concerto d'organo (VP)**

opere di M. Dupré; G. Thalben-Ball; J. Alain; O. Messiaen, improvvisazioni ed altri  
Olivier Latry, Parigi

domenica, 1 maggio  
ore 17.00

## **Duomo | vespro d'organo per il periodo di Pasqua (RÜ)**

opere di J. S. Bach, J. Pachelbel und O. Messiaen  
Marco Paolacci, Zwettl

martedì, 31 maggio  
ore 18.00

## **Pfarrheim | Scuola di musica al Duomo**

saggio finale della scuola di musica del Duomo  
cori ed allievi

venerdì, 3 giugno  
ore 20.00

## **Duomo | Horizons - musica vocale spirituale da tutto il mondo**

opere di G. P. da Palestrina, J. S. Bach, H. Schanderl, S. Bhagwati, ed altri  
Ensemble vocale Singer Pur, Ratisbona

domenica, 5 giugno  
ore 17.00

## **Duomo | vespro d'organo per la festa di pentecoste (RÜ)**

opere di M. Duruflé, D. Oberdörfer, A. Correa Braga, ed altri  
Lukas Punter, organo

venerdì, 10 giugno  
dalle ore 18.00

## **Duomo | lunga notte delle chiese**

ore 19.30: presentazione dell'organo con l'organista titolare Tobias Chizzali  
ore 20.30: „Songs from earth to heaven“, Songs con la Band del Duomo

venerdì, 17 giugno  
ore 20.00

## **Duomo | concerto d'organo (VP)**

Friedrich Wilhelm Murnau, Faust; Film muto & musica d'organo  
Franz Danksagmüller, Lubecca

domenica, 14 agosto  
ore 17.00

## **Duomo | vespro d'organo per la festa di S. Maria Assunta (RÜ)**

opere di D. Buxtehude, F. Peeters, J.-L. Florentz  
Martin Rabensteiner, Zurigo

# Konzertvorschau

estate d'organo Bolzano  
organ summer Bozner Orgel Sommer

Freitag, 26. Aug.  
19.00 Uhr

## **Dom (VP)**

Orgel und Domorchester; Tobias Chizzali, Bozen - Orgel  
Heinrich Walder, Brixen - Leitung

Freitag, 2. Sept.  
19.00 Uhr

## **Stiftspfarrkirche Muri Gries**

Konstantin Reymaier, Wien

Freitag, 9. Sept.  
19.00 Uhr

## **Dom (VP)**

Simone Vebber, Trient

Freitag, 16. Sept.  
19.00 Uhr

## **Franziskanerkirche**

Matthias Egger, Freising - Orgel  
Veronika Egger, Bruneck - Violine

Freitag, 23. Sept.  
19.00 Uhr

## **Evangelische Kirche**

Mario Hospach-Martini, Konstanz am Bodensee

Freitag, 30. Sept.  
19.00 Uhr

## **Dom (VP)**

Wolfgang Kreuzhuber, Linz - Orgel  
Martina Rifesser, Linz - Harfe

# Anteprima dei concerti

estate d'organo Bolzano  
Bozner Orgel Sommer  
organ summer

venerdì, 26 agosto  
ore 19.00

## **Duomo (VP)**

organo e orchestra; Tobias Chizzali, Bolzano - organo  
Heinrich Walder, Bressanone - direzione

venerdì, 2 sett.  
ore 19.00

## **Chiesa Abbaziale Muri-Gries**

Konstantin Reymaier, Vienna

venerdì, 9 sett.  
ore 19.00

## **Duomo (VP)**

Simone Vebber, Trento

venerdì, 16 sett.  
ore 19.00

## **Chiesa dei Francescani**

Matthias Egger, Frisinga - organo  
Veronika Egger, Brunico - violino

venerdì, 23 sett.  
ore 19.00

## **Chiesa Evangelica Luterana**

Mario Hospach-Martini, Konstanz am Bodensee

venerdì, 30 sett.  
ore 19.00

## **Duomo (VP)**

Wolfgang Kreuzhuber, Linz - organo  
Martina Rifesser, Linz - arpa

# Dommusikschule

## Unterrichtsfächer, Lehrpersonen

KLAVIER	Bruna Pulini, Enzo Weber
ORGEL	Tobias Chizzali
GITARRE	Gustavo Brinholi
VIOLINE, BAROCKVIOLINE	Veronika Egger
VIOLONCELLO	Giorgia Postinghel
STIMMBILDUNG	Greta Brenner
KINDERCHOR	Angelika Brunner
JUGENDCHOR	Tobias Chizzali
MUSIKTHEORIE, GEHÖRBILDUNG I/II	Andreas Benedikter

## Informationen

Der Kinderchor bzw. Jugendchor wird obligatorisch in Kombination mit dem Instrumentalfach angeboten. Dieses Angebot ermöglicht den Kindern und Jugendlichen eine musikalische allgemeine Ausbildung.

Mit dem Grundschulsprengel Bozen und dem Schulsprengel Gries gibt es eine Vereinbarung, die für die Schüler der Dommusikschule Bozen eine teilweise Freistellung vom Unterricht der Wahlpflichtfächer gewährt. Informationen dazu erteilt das Sekretariat der betreffenden Pflichtschulen.

## Gebühren

Das Unterrichtsjahr 2022/23 beginnt am 1. Oktober 2022 und endet am 31. Mai 2023. Für diesen Zeitraum fallen folgende Kursgebühren an, die bis Ende Oktober per Überweisungsschein zu begleichen sind:

60 Minuten Einzelunterricht für Kinder/Jugendliche	€ 600,-
45 Minuten Einzelunterricht für Kinder/Jugendliche	€ 450,-
30 Minuten Einzelunterricht für Kinder/Jugendliche mit obligatorischer Teilnahme am Kinder- bzw. Jugendchor Geschwister erhalten 10% Preisnachlass	€ 300,-
60 Minuten Einzelunterricht für Erwachsene	€ 700,-
45 Minuten Einzelunterricht für Erwachsene	€ 525,-
30 Minuten Einzelunterricht für Erwachsene	€ 350,-
60 Minuten Gruppenunterricht Musiktheorie/Gehörbildung	€ 200,-

**Dommusik Bozen** IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

## Anmeldung

Die Anmeldung findet am Mittwoch, 20. April 2022 von 17 Uhr bis 18 Uhr im Saal der Domkantorei statt (Pfarrheim Bozen).

Leitung: Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it  
Sekretariat: Simone Marmsoler | 0471 1963887 | sekretariat@dommusik-bozen.it

# Scuola di musica

## materie, docenti

PIANOFORTE	Bruna Pulini, Enzo Weber
ORGANO	Tobias Chizzali
CHITARRA	Gustavo Brinholi
VIOLINO, VL. BAROCCO	Veronika Egger
VIOLONCELLO	Giorgia Postinghel
FORMAZIONE VOCALE	Greta Brenner
CORO DEI BAMBINI	Angelika Brunner
CORO GIOVANILE	Tobias Chizzali
TEORIA ED EDUCAZIONE	Andreas Benedikter
ALL'ASCOLTO MUSICALE I/II	

## informazioni

La partecipazione al coro per i bambini e giovani è obbligatoria per i nostri alunni con l'obiettivo di raggiungere in questo modo una migliore formazione musicale generale. È stato firmato un'accordo con le direzioni delle scuole elementari in lingua tedesca di Bolzano centro e Gries, che prevede la possibilità di esonerare parzialmente gli alunni e le alunne dalla partecipazione alla lezione scolastica ordinaria per frequentare la scuola di musica del Duomo. Per informazioni prego rivolgersi alle segreterie delle scuole interessate.

## quote d'iscrizione

L'insegnamento inizia il 1 ottobre 2022 e termina il 31 maggio 2023.

Le quote per tutto il periodo indicato, da pagare entro fine ottobre mezzo bonifico bancario, sono le seguenti:

60 minuti per bambini/giovani, lezione settimanale individuale	€ 600,-
45 minuti per bambini/giovani, lezione settimanale individuale	€ 450,-
30 minuti per bambini/giovani, lezione settimanale individuale	€ 300,-
con partecipazione obbligatoria ai cori per bambini/giovani sconto del 10% per fratelli/sorelle	
60 minuti per adulti, lezione settimanale individuale	€ 700,-
45 minuti per adulti, lezione settimanale individuale	€ 525,-
30 minuti per adulti, lezione settimanale individuale	€ 350,-
60 minuti per adulti, gruppo, teoria ed educazione all'ascolto musicale	€ 200,-

**Dommusik Bozen** IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

## iscrizione

L'iscrizione avverrà mercoledì, 20 aprile 2022, dalle ore 17 alle ore 18 nella Sala Prove dei Cori (Pfarrheim, Piazza Parrocchia 24, Bolzano).

direzione: Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

segreteria: Simone Marmsoler | 0471 1963887 | sekretariat@dommusik-bozen.it



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



Wir bedanken uns bei den Sponsoren der Vereine Domchor und Dommusik.  
Ringraziamo gli sponsor delle associazioni Coro del Duomo e Musica al Duomo.